

TABLE OF CONTENTS

ABSTRACT	i
DECLARATION OF AUTHENTICITY	ii
BIOGRAPHY	iv
PREFACE.....	vi
ACKNOWLEDGEMENT.....	vii
TABLE OF CONTENTS.....	x
LIST OF FIGURES	xiii
LIST OF TABLES	xiv
CHAPTER I.....	1
INTRODUCTION.....	1
A. Background.....	1
B. Research Questions	3
C. Research Purposes	4
D. Research Significances.....	4
1. Theoretical Significances	4
2. Practical Significances	4
E. Research Scope	5
F. Research Framework.....	5
G. Previous Studies.....	7
CHAPTER II	10
LITERATURE REVIEW.....	10
A. Theory of Simultaneous Interpreting.....	10
1. Definitions of Interpreting	10
2. Definitions of Simultaneous Interpreting	11
3. Processes of Simultaneous Interpreting	12
4. Problems of Simultaneous Interpreting	14
5. Assessments of Interpreting	15
B. Theory of Speaking	16
1. Definitions of Speaking	16
2. The Components of Speaking	17

3. Teaching Speaking	18
4. Speaking Assessment	21
C. Students' Perception	24
1. Definition of Students' Perception	24
2. Elements of Students' Perception.....	25
3. Aspects of Students' Perception.....	26
3. Benefit of Students' Perception.....	27
CHAPTER III	29
METHODOLOGY	29
A. Research Design	29
B. Research Site and Participants	30
1. Research Site	30
2. Research Participants	31
C. Data Collection Techniques.....	32
1. Questionnaire.....	32
2. Interview.....	33
3. Document Analysis	34
D. Research Procedures.....	34
E. Data Analysis	34
1. Data Condensation	35
2. Data Display	35
3. Drawing and Verifying Conclusions.....	36
CHAPTER IV	37
FINDINGS & DISCUSSIONS	37
A. Findings.....	37
1. Students' perceptions of the impacts of online simultaneous Indonesian-English interpreting practices on their speaking abilities	37
2. Students' English-speaking skills when performing simultaneous interpreting of Indonesian into English	73
B. Discussions	78
1. Students' perceptions of the impacts of online simultaneous Indonesian-English interpreting practices on their speaking abilities	78
2. Students' English-speaking skills when performing simultaneous interpreting of Indonesian into English	81

CHAPTER V	84
CONCLUSIONS AND SUGGESTION	84
A. Conclusions	84
B. Suggestions	86
REFERENCES	87
LIST OF APPENDICES	96
APPENDIX A	97
APPENDIX B	100
APPENDIX C	115

